

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 27 (1937)  
**Heft:** 26  
  
**Rubrik:** Modeseite der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Die neue Seite der Berner Woche

Die Frau, die sich die Freude, ihre Kleider nach eigenem Geschmack selbst zu schneiden, nicht nehmen lassen will und gleichzeitig dadurch ihr Ausgabenkonto entlastet, greift in der Regel zu dem praktischen Hilfsmittel eines käuflichen Schnittes. Schon das „Lesen“ und Anwenden dieses Schnittes erfordert einige Geschicklichkeit. Doch geschieht es wiederholt, dass trotz genauester Anwendung der Schnittvorlagen dem fertigen Kleidungsstück das Kennzeichen des „Selbstgeschneiderten“ anhafter und nicht befriedigt.

Das Schneiden nach Schnittmusterbogen kann nie recht befriedigen, weil ihm das Individuelle fehlt, „das Kleid sitzt nicht“. Es ist eben das Schwierigste, den Schnittmusterbogen nach den eigenen Maßen umzuändern.

Hier wollen wir helfen und bringen etwas *Besseres*. Alle Kleidungsstücke, die die „Berner Woche“ bringt, können die Leserinnen *nach Maß* zu billig berechnetem Preise *zuschneiden* lassen.

Die Wahl unserer Modelle beschränkt sich auf das moderne, zweckmässige und geschmackvolle Kleid.

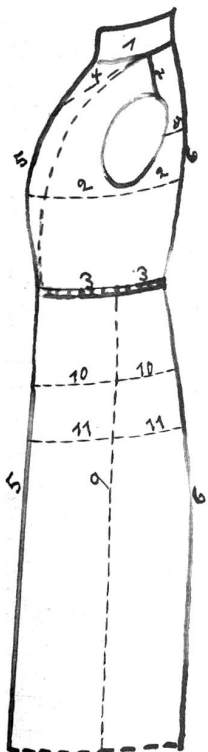
Der Stoff kann nebst den angegebenen Maßen (siehe Maßtabelle) zugeschickt werden an die

Zuschneideschule „Livia“  
Wabernstrasse 77, Bern

Die Rücksendung erfolgt prompt unter Nachnahme für das Zuschneiden.



Nr. 1 Kleidsame Bluse aus weisser Waschseide; Stoffbedarf bei 0.80 cm Breite 2.20 m, bei 1 m Breite 1.70 m  
Zuschneiden und Heften Fr. 2.80



#### Maße zur Gestalt.

<i>Weite:</i> 1 Hals .....	<i>Länge:</i> (die gewünschte, 4 Halsausschnitt von der Achsel gemessen) .....	<i>Breite:</i> 7 Achsel .....
2 Brust .....	5 Vorderteil .....	8 Rücken .....
3 Taille .....	6 Rückenteil .....	

#### Maße zum Jupe.

<i>Weite:</i> 10 Hüften .....	<i>Länge:</i> (von der Taille gemessen) 5 Vorn .....
11 Hüften .....	9 Seitlich .....
3 Taille .....	6 Hinten .....

nur bei starken Damen nötig

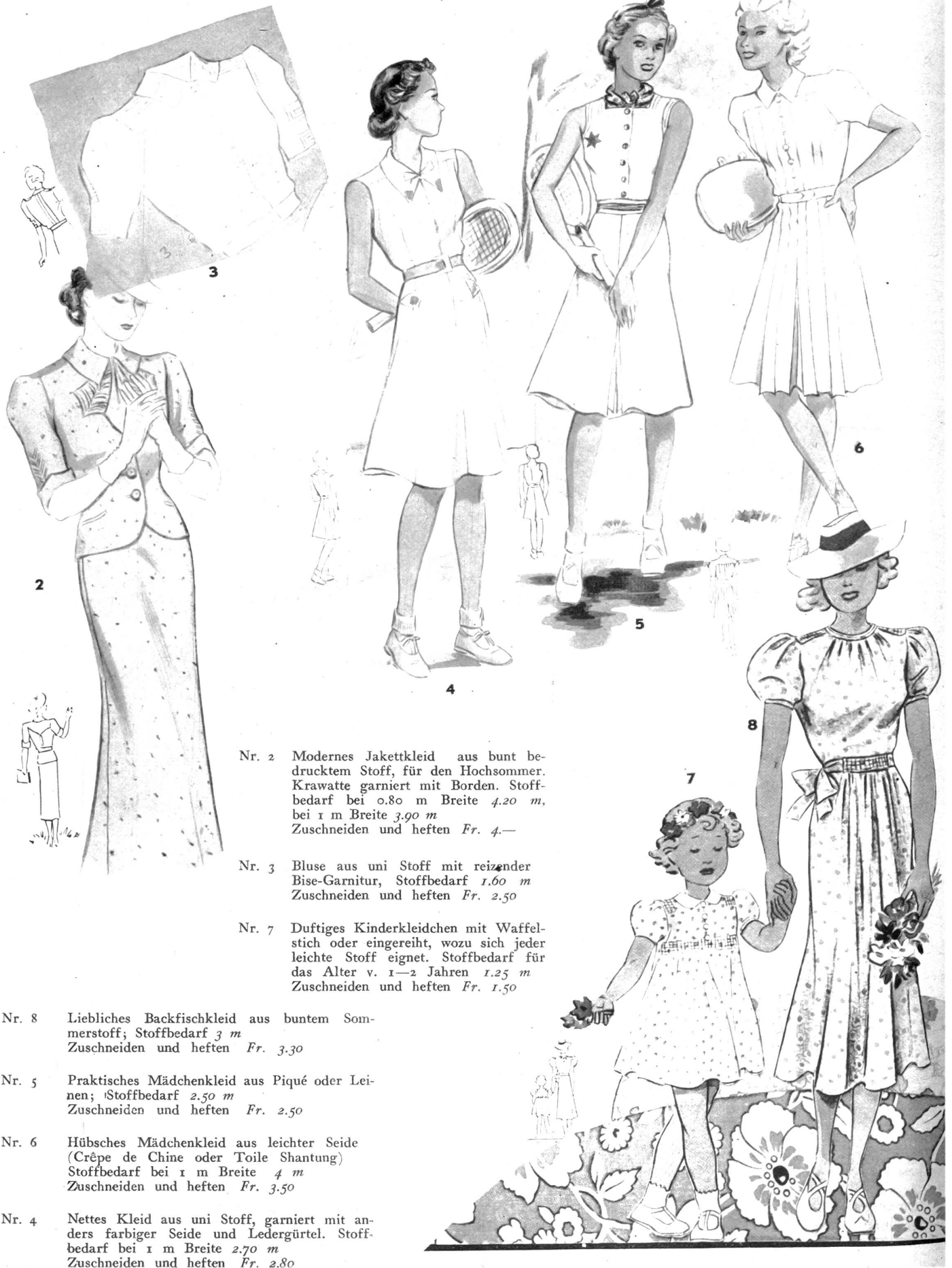
#### Maße zum Aermel.

<i>Weite:</i> a) Oberarm, wo am dicksten .....	<i>Länge:</i> d) die gewünschte .....
b) Ellenbogen .....	e) ganze Länge (von der Achsel über Ellenbogen bis Handgelenk gemessen) .....
c) Handgelenk .....	

Alle Maße sind glatt und ohne Saum zu messen (Spielraumweite und Säume werden beim Zuschneiden berechnet).

Nebst den nötigen Maßen sind anzugeben: Alter und die Nummer des Modells.

Wer die Kleider sehr anschliessend trägt, soll es speziell bemerken.



Nr. 2 Modernes Jackettkleid aus bunt bedrucktem Stoff, für den Hochsommer. Krawatte garniert mit Borden. Stoffbedarf bei 0.80 m Breite 4.20 m, bei 1 m Breite 3.90 m  
Zuschneiden und heften Fr. 4.—

Nr. 3 Bluse aus uni Stoff mit reizender Bise-Garnitur, Stoffbedarf 1.60 m  
Zuschneiden und heften Fr. 2.50

Nr. 7 Duftiges Kinderkleidchen mit Waffelstich oder eingereiht, wozu sich jeder leichte Stoff eignet. Stoffbedarf für das Alter v. 1—2 Jahren 1.25 m  
Zuschneiden und heften Fr. 1.50

Nr. 8 Liebliches Backfischkleid aus buntem Sommerstoff; Stoffbedarf 3 m  
Zuschneiden und heften Fr. 3.30

Nr. 5 Praktisches Mädchenkleid aus Piqué oder Leinen; Stoffbedarf 2.50 m  
Zuschneiden und heften Fr. 2.50

Nr. 6 Hübsches Mädchenkleid aus leichter Seide (Crêpe de Chine oder Toile Shantung) Stoffbedarf bei 1 m Breite 4 m  
Zuschneiden und heften Fr. 3.50

Nr. 4 Nettes Kleid aus uni Stoff, garniert mit anders farbiger Seide und Ledergürtel. Stoffbedarf bei 1 m Breite 2.70 m  
Zuschneiden und heften Fr. 2.80